

IX | 2022 | 1

# Kúpna zmluva č. Z20229113\_Z

uzatvorená v zmysle §409 a nasl. Obchodného zákonníka

## I. Zmluvné strany

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: Správa mestskej zelene v Košiciach  
Sídlo: Rastislavova 79, 04001 Košice, Slovenská republika  
IČO: 17078202  
DIČ: 2021157556  
IČ DPH: SK 2021157556  
Bankové spojenie: IBAN: SK60 5600 0000 0004 4386 8001  
Telefón: +421557263409

### 1.2 Dodávateľ:

Obchodné meno: HYCA s.r.o.  
Sídlo: Viničnianska cesta 9, 90201 Pezinok, Slovenská republika  
IČO: 35900008  
DIČ: 2021878595  
IČ DPH: SK2021878595  
Bankové spojenie: IBAN: SK1802000000003869147651  
Telefón: 0915726079

## II. Predmet zmluvy

### 2.1 Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

Názov: Mobilná teleskopická pracovná plošina s dvojitým pohyblivým ramenom na podvozku 4x4 s pracovnou výškou min. 23,50 m  
Kľúčové slová: vysokozdvížná plošina, automobilový podvozok  
CPV: 42415000-8 - Vysokozdvížné vozíky, pracovné nákladné vozidlá, ťahače používané na železničných nástupištiach; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu)  
Druh/y: Tovar; Služba

### 2.2 Funkčná a technická špecifikácia predmetu Zmluvy:

**Položka č. 1: Klbovo - teleskopická pracovná plošina, pracovná výška min. 23,50 m**

| Funkcia   |          |             |         |        |
|---|----------|-------------|---------|--------|
| Pracovná plošina na automobilovom podvozku na vykonávanie montáží a opráv vo výške. |          |             |         |        |
| Technické vlastnosti  | Jednotka | Minimum     | Maximum | Presne |
| Množstvo:   | ks       |             |         | 1      |
| Celková hmotnosť vozidla  | kg       | 5 500       | 7 000   |        |
| Výkon motora vozidla EURO 6   | kW       | 129         |         |        |
| Pracovná výška  | m        | 23,50       |         |        |
| Výška podlahy koša  | m        | 21,50       |         |        |
| Nosnosť koša bez preťaženia   | kg       | 230         |         |        |
| Stranový dosah pri 250 kg záťaže  | m        | 8,00        |         |        |
| Stranový dosah pri 80 kg záťaže   | m        | 12,00       |         |        |
| Šírka osí ustavených podpier  | m        |             | 2,20    |        |
| Pôdorys pracovného koša   | m        | 1,40 x 0,70 |         |        |
| Otoč plošiny  | °        | 430         |         |        |

|   |  |  |      |  |
|---|--|--|------|--|
| Celková dĺžka   | m  |  | 6,80 |  |
| Celková výška   | m  |  | 3,20 |  |
| Prejazdová šírka vozidla                                | m  |  | 2,30 |  |
| Rázvor  | m  |  | 3,60 |  |
| <b>Technické vlastnosti</b>                             | <b>Hodnota/Charakteristika</b>   |  |      |  |
| Teleskopická pracovná plošina na automobilovom podvozku | nová, nepoužitá  |  |      |  |
| Podvozok N2   | s nadstavbou pracovnej plošiny ako celok   |  |      |  |
| Rok výroby podvozku                                     | 2022/2023  |  |      |  |
| Pohon podvozku  | 4 x 4  |  |      |  |
| Uzávierka diferenciálu                                  | s obmedzeným preklzom  |  |      |  |
| Prevodovka  | manuálna, minimálne 5 stupňová, mechanické riadenie prevodových stupňov  |  |      |  |
| Pneumatiky  | min. 205/75 R 17,5   |  |      |  |
| ABS   | s elektronickým rozdeľovaním sily  |  |      |  |
| AdBlue  | s krytom zásobníka   |  |      |  |
| Brzdy   | bubnové na PN a ZN   |  |      |  |
| Rezervné koleso   | s držiakom   |  |      |  |
| Podvozok pre pravostrannú prevádzku                     | áno  |  |      |  |
| Servoriadenie   | áno  |  |      |  |
| Pohon pre nadstavbu z prevodovky                        | PTO  |  |      |  |
| Zásuvka na zadnom nárazníku                             | áno  |  |      |  |
| Typ kabíny  | trambusová, vyklápaceľná   |  |      |  |
| Počet miest na sedenie                                  | min. 1 + 1   |  |      |  |
| Požadovaná výbava podvozku                              | Imobilizér, centrálné uzamykanie kabíny s diaľkovým ovládaním - 2 ks, rádio, hasiaci prístroj 6 kg s držiakom.                                   |  |      |  |
| Batérie podvozku  | 2 x 12V/100 Ah, bezúdržbové  |  |      |  |
| Klimatizácia kabíny                                     | automatická  |  |      |  |
| Sedadlo vodiča  | odpružené s laktovou opierkou  |  |      |  |
| Airbag  | min. na strane vodiča  |  |      |  |
| Svetlá  | s denným svietením   |  |      |  |
| Zvuková signalizácia pri cúvaní                         | áno  |  |      |  |
| Tachograf   | digitálny, pre 2 vodičov   |  |      |  |
| Držiak spätného zrkadla                                 | predĺžený, stredne dlhé vyhotovenie  |  |      |  |
| Okná  | elektricky ovládateľné - vodič aj spolujazdec  |  |      |  |
| Nádrž   | 100 L  |  |      |  |
| Podkladacie klíny                                       | 2 ks   |  |      |  |
| Zadné blatníky  | plastové   |  |      |  |
| Povinná výbava  | podľa aktuálnej vyhlášky SR  |  |      |  |
| Majáky na streche kabíny                                | 2 ks LED zábleskové s ochrannou mriežkou na kabíne vozidla   |  |      |  |
| Plošina   | Kĺbovo-teleskopická, z dvoch kĺbových ramien a teleskopického ramena, s vedením hyd. hadíc a káblov vnútoramenným, nadstavba so zapísaním do OE. |  |      |  |
| Rok výroby pracovnej plošiny                            | 2022/2023  |  |      |  |
| Otočný stĺp nesúci oceľové ramena plošiny               | v strede pomocného rámu pracovnej plošiny  |  |      |  |
| Otočný kôš v rozsahu minimálne                          | 2 x 70°  |  |      |  |
| Pracovný kôš  | hliníkový pre 2 osoby  |  |      |  |
| Počítadlo motohodín                                     | počítajúce motohodiny zapojenia čerpadla   |  |      |  |

|   |   |
|---|---|
| Pohon plošiny                                 | motorom podvozku cez prevodovku s vedľajším náhonom poháňajúcim hydraulické čerpadlo s min. 190 Nm  |
| Ovládanie plošiny z podvozku a z koša         | plynulé, proporciálne, elektro-hydraulické  |
| Núdzový vypínač STOP                          | ovládanie v koši  |
| Štart/Stop motora podvozku                    | tlačítko na ovládači v pracovnom koši   |
| Vedenie hydraulických hadíc a káblov na 230 V | vo vnútri ramien plošiny až do koša   |
| Ovládanie v koši                              | pomocou pákových ovládačov alebo joystickov v koši  |
| Zásuvka na 230 V IP55 s prúdovým chráničom    | áno   |
| Hliníková skrinka na uloženie náradia         | 1 ks o rozmere 2,00 x 0,55 x 0,45 m   |
| Hydraulické podpery                           | 4 hydraulické kolmé podpery, nepresahujúce obrys vozidla  |
| Pracovný kôš                                  | s možnosťou priblížiť sa až na zem pre jednoduchšie nakladanie  |
| START/STOP pre ovládanie motora podvozku      | v pracovnom koši  |
| Bezpečnostné prvky minimálne                  | signalizácia zasunutia podpier v kabíne, núdzové spúšťanie pracovnej plošiny, kontrola vysunutia hydraulických podpier a tlaku podpier pri ustanovení |
| Ochrana ovládacieho pultu v koši              | pomocou textilnej plachty, odnímateľná  |
| Podložky pod podpery - drevené                | 4 ks o min. rozmeroch 40 x 40 x 6,5 cm  |
| Podlaha na ráme plošiny                       | z hliníkového protišmykového plechu   |
| Núdzové ovládanie plošiny                     | ručná hydraulická pumpa   |
| Rozsah pracovných teplôt                      | +40° do -10° C  |
| Záruka na tovar                               | minimálne 36 mesiacov na podvozok alebo do 100.000 km, minimálne 24 mesiacov na nadstavbu – pracovná plošina  |

### 2.3 Osobitné požiadavky na plnenie:

| Názov  |
|--|
| Vrátane dopravy na miesto plnenia v termíne do 31.08.2023  |
| Vrátane jednorazového zaškolenia obsluhy (max. 3 osôb) v časovom rozsahu stanovenom výrobcom pre správne a bezpečné používanie a údržbu, ktoré bude prebiehať v mieste plnenia (prevádzkovania teleskopickéj pracovnej plošiny). Miesto plnenia (prevádzkovania) bude spresnené Dodávateľovi po uzavretí Zmluvy.   |
| Súčasne s dodaním predmetu kúpy Dodávateľ odovzdá Objednávateľovi dokumentáciu k plošine: návod na obsluhu 1 x v tlačenej forme a 1 x v elektronickej forme, denník zdvíhacieho zariadenia, záručný list, Úradnú skúšku na pracovnú plošinu, kópiu oprávnenia na výrobu technických zariadení zdvíhacích a oprávnenia na odborné prehliadky, skúšky a opravu vyhradených technických zariadení zdvíhacích.             |
| Faktúra bude obsahovať náležitosti daňového dokladu a jej splatnosť je 30 dní odo dňa doručenia kupujúcemu po dodaní tovaru. Platba sa uskutoční bezhotovostným prevodom, bez poskytnutia preddavku, po dodaní tovaru.   |
| Cena musí zahŕňať všetky náklady súvisiace s dodaním požadovaného predmetu zákazky.  |
| K vozidlu požadujeme dodať: platný TP, návod na obsluhu v SK, servisnú knižku, min. 2x kľúč, výbavu a príslušenstvo v rozsahu technickej špecifikácie, povinnú výbavu v zmysle platnej legislatívy.  |
| Teleskopická pracovná plošina na automobilovom podvozku musí spĺňať zákonom stanovené normy STN EN 280 "alebo ekvivalent".   |
| Teleskopická pracovná plošina na automobilovom podvozku musí spĺňať platnú vyhlášku cestnej premávky č. 134/2018 Z. z.   |
| Teleskopická pracovná plošina na automobilovom podvozku musí mať osvedčenie o evidencii so zapísanou nadstavbovou plošinou.  |
| Teleskopická pracovná plošina na automobilovom podvozku musí mať CE prehlásenie č. 56/2018 Z.z. "alebo ekvivalent".  |
| Dodávateľ musí predložiť potvrdenie o autorizovanom obchodnom zastúpení výrobcu nadstavby na území SR.   |
| Požaduje sa zabezpečiť záručný a pozáručný servis autorizovaným servisom. Servisné posúdenie vady do 24 hodín od nahlásenia vady. Záručný servis je vykonaný bezplatne vrátane dopravy na miesto servisného zákroku (bežne sa predpokladá miesto dodania pracovnej plošiny). V prípade, že závada vzniknutá na zariadení vyžaduje dopravu do servisného strediska, bude zariadenie dopravené na náklady Objednávateľa. |
| Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť bezplatný záručný servis a garantovať pozáručný servis v autorizovanom servisnom stredisku vzdialenom najviac 30 km od sídla objednávateľa, dostupnosť servisných služieb do 24 hod.   |

Požaduje sa predložiť funkčná a technická špecifikácia zariadení a vozidla s certifikátmi, vrátane technických listov preukazujúcich splnenie minimálnych požadovaných parametrov predmetu zákazky s uvedením presných názvov (obchodných značiek), do 3 pracovných dní od účinnosti Zmluvy, ak neboli požadované ako vlastný návrh plnenia zákazky pri predložení ponuky.

Nedodržanie akejkoľvek podmienky alebo požiadavky objednávateľa uvedenej v objednávkovom, resp. opisnom formulári sa považuje za podstatné porušenie zmluvy s možnosťou využitia inštitútu odstúpenia od zmluvy pre podstatné porušenie zmluvných podmienok a dôvodom pre udelenie negatívnej referencie.

Objednávateľ má právo odmietnuť prevzatie tovaru v prípade ak preberaný tovar nespĺňa kvalitatívne požiadavky a nie je dodaný v súlade s podmienkami tejto zmluvy, právnymi predpismi a technickými normami, alebo ak pri odskúšaní prevádzkyschopnosti vozidla sa zistí vada.

Dodávateľ musí byť oprávnený dodávať tovar vo vzťahu k predmetu zákazky. Nesplnenie tejto podmienky je dôvod na odstúpenie Objednávateľa od zmluvy. Objednávateľ upozorňuje záujemcov, že ako uchádzači musia spĺňať podmienku oprávnenosti dodania tovaru (§ 32 ods. 1 písm. e) a f) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení). U uchádzača nesmie byť dôvod vylúčenia pre konflikt záujmov podľa § 40 ods. 6 písm. f) zákona.

Dodávateľ predloží do troch dní od účinnosti zmluvy čestné prehlásenie, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní, potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Pre ekvivalent sú všetky zadané technické parametre považované za minimálne. Dodávateľ je oprávnený dodať ekvivalent stroja s rovnakými a lepšími technickými parametrami a s požadovaným príslušenstvom a výbavou.

| Názov | Upresnenie |
|-------|------------|
|-------|------------|

2.4 Prílohy opisného formulára Zmluvy:

| Popis | Názov súboru |
|-------|--------------|
|-------|--------------|

### III. Zmluvné podmienky

3.1 Miesto plnenia Zmluvy:

Štát: Slovenská republika  
Kraj: Košický  
Okres: Košice IV  
Obec: Košice - mestská časť Juh  
Ulica: Rastislavova 79

3.2 Čas / lehota plnenia zmluvy:

06.09.2022 10:00:00 - 31.08.2023 00:00:00

3.3 Dodávané množstvo/ rozsah zmluvného plnenia:

Jednotka: ks  
Požadované množstvo: 1,0000

3.4 Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto Zmluvy sa spravujú Obchodnými podmienkami elektronickej platformy verzia 1.1, účinná odo dňa 14.4.2022, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu tejto Zmluvy.

### IV. Zmluvná cena

4.1 Celková cena predmetu Zmluvy bez DPH: 106 500,00 EUR

4.2 Sadzba DPH: 20,00

4.3 Celková cena predmetu Zmluvy vrátane DPH: 127 800,00 EUR

### V. Záverečné ustanovenia

5.1 Táto Zmluva bola uzavretá automatizovaným spôsobom v rámci Elektronického kontraktového systému a v zmysle Obchodných podmienok elektronickej platformy verzia 1.1, účinná odo dňa 14.04.2022, ktoré tvoria jej prílohu č. 1.

5.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej uzavretia a účinnosť za podmienok definovaných v Obchodných podmienkach elektronickej platformy uvedených v bode 5.1 tejto zmluvy.

- 5.3 Táto Zmluva vrátane jej príloh predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o jej predmete. Vedľajšie dohody k tejto zmluve neexistujú.
- 5.4 Táto Zmluva je vyhotovená v elektronickej podobe v štyroch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu, jedno vyhotovenie bude zaslané na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a jedno bude zverejnené v Centrálnom registri zmlúv Trhoviska.
- 5.5 Túto Zmluvu bude možné meniť a dopĺňať za podmienok stanovených príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi len vo forme písomného a číslovaného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.6 Táto Zmluva má nasledovné prílohy:  
Príloha č.1 Obchodné podmienky elektronickej platformy verzia 1.1, účinná odo dňa 14.04.2022, <https://portal.eks.sk/SpravaOpet/Opet/VerejnyDetail/>  
Príloha č.2 Vlastný návrh plnenia zákazky Z20229113

V Bratislave, dňa 31.08.2022 11:06:01

Objednávateľ:  
Správa mestskej zelene v Košiciach  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Objednávateľa v rámci elektronického trhoviska

Dodávateľ:  
HYCA s.r.o.  
konajúci prostredníctvom osoby poverenej zastupovať Dodávateľa v rámci elektronického trhoviska

Ing. MARTA POPRIKOVÁ  
riadička